

Priemonės Argentinos ekonomijai gelbėti

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 216

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata: Argentinoje 50 arg. p. metams.
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spauštuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153.
Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 1240517

Redacción y Administración:
José León Suárez 5684, Bs. Aires
Editor: Francisco OŽINSKAS

“LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA”

N° 1484 * BUENOS AIRES, LIEPOS 3 D., 1975 METAI — JUEVES 3 de JULIO de 1975 * METAI (AÑO) 47

EKONOMINIAI SUNKUMAI IR ARGENTINOJE

Ekonominė krizė siaučianti visame pasaulyje neaplenkė ir Argentinos. Kartais net sunku išaiškinti ar krizė tikrai krizė, tikri finansiniai sunkumai ar tik spekuliacija. O gal nesugebėjimas tvarkyti finansinius reikalus.

Tie kuriems prieinami tie dalykai, smarkiai švaistosi netaip reikalingomis išlaidomis, o iš to paprasto piliečio, liaudies žmogaus, vardan ekonominių sunkumų, norima kuo daugiau išspausti.

Bespausdami pilietį nepagalvoja, kad kartu ir sau neria kilpą ant kaklo. Nes kuomet darbininkas, kuris gamina materialines vertybes, neturi pakankamai duonos, jis nustoja galvoti apie bet kokius kitus patogumus ir pradeda primityvu gyvenimą, kad tik išsimaitinti ir išmaitinti šeimą. Ta da sustoja visokios rūšies gaminių pareikalavimas o kartu ir gamintojas pradeda jausti, kad prekių pareikalavimas mažėja. O tarpininkai, kurie labai dažnai pasiima didesnę dalį nus toja taipgi riebių pajamų.

Naujasis ekonomijos ministras Cestino Rodrigo, savo ilgoje ir išsamioje kalboje per radio ir televizija aiškino ekonominių sunkumų priežastis. Nurodė kokios bus vartojamos priemonės taisyti pašlijusia ekonomine padėtimi. Reikalavo iš gamintojų kainų peržiūrėjimo, kad atitiktų pagal darbininkų uždarbius. Grasiuo griežta kainų ir aprūpinimo kontrole. Jo žodžiai ir skelbiamos priemonės teisingos. Lauksime kokios bus pasekmės.

♦ Šaunamų ginklų registravimas baigiasi liepos 17. Visi kas turi kariško pobūdžio šaunamą ginklą turi nedelsdamas užregistruoti artimiausioje policijoje.

♦ Argentinos Pinigai pažymėti moneta nacional nuo liepos 1,75 nustojo savo vertės. Taipgi kurie yra perspausdinti “Pesos Ley 18.188”. Tik bankose bus galima pakeisti iki 29,3, 78.

♦ Urugvajus liepos 1, 75 išleido naujus pinigus. Santykis 1 — 1000. Pensininkai, kurie gaudavo 30.000 dabar gaus 30. Po vieną pežą į dieną.

♦ Į JAV ir Angliją iš Vietnamo atgabunami vaikai ne visi yra našlaičiai. Kai kurie tėvai tyčia palieka vaikus prieglaudoje, tikėdamiesi juos vėliau atsimiti. Vaikus išūnijant, patariama apsižiūrėti.



Ricardo Otero, praeito mėn. pabaigoje atsistatindęs iš Darbo Ministro pareigų, del nesutikimo su naujo ekonomijos ministro inž. C. Rodrigo ekonominiu planu. Jo vieton pakviestas Cecilio Conditi.

Naujas darbo ministras Cecilio Conditi



Lygiai prieš metus, liepos mėn., mirė Argentinos prezidentas gen. Juan D. Perón. Viena iš daugelio padarytų nuotraukų tuo metu.

IRANAS AMERIKOJE IŠLEIS 22 BIL. DOLERIŲ

JAV Valstybės departamentas ir Irano finansų ministras Hushang Ansary paskelbė didelės apimties ekonominį susitarimą. Irano investicija Amerikoje: prekių ir patarnavimų kaina per ateinančius penkerius metus sieks 15 milijonų dolerių!

Iš 15 bil. Irano numato 5 bil. dol. išleisti prekėms, 5 bil. - Amerikos ginkams ir 5 bil. statybos projektams.

Iranas dar išleis apie bil. dol. branduolinės energijos jėgainėms, kurių numatomos įruošti aštuonios. Iranas dar dvi jėgainės perka ir iš V. Vokietijos.

Iranas perka Amerikoje 20 namų statybos įmonių, 100.000 didesnių pastatų, penkias ligonines su 3.000 lovų, elektroninių aparatų fabriką, uosto įrengimus, trąšų, vabzdžiams nuodų, ūkio mašinų ir daug kitų Amerikos įrengimų. Amerika Iranui padės žemės ūkio, sveikatos, aukštojo švietimo ir mokslo srityse.

Amerika iš Irano naftos beveik neperka, todėl Iranas sumokės iš kitų Vakarų valstybių ir iš Japonijos gautų už naftą pinigų.

Mažai apgyventos arabų naftos valstybės turi tiek pinigų už savo pa-

brangintą naftą, kad joms nelengva tuos pinigus išleisti. Reuterio agentūra paskelbė iš Kuaito žinią, esą, Investicijų komisija nupirko netoli Amerikos krantų, prie South Carolina pakraščio visą salą už 17,5 milijonų dolerių.

Kuaito bendrovės direktorius Hamad Al Bahar pareiškė, kad Kuaitas, kartu su Amerikos bendrove saloje įrengs turizmą centą, bus statomi viešbučiai, parduotuvės, restoranai šiuo metu saloje tėra tik 31 namas.

♦ Filipinų prez. Ferdin. Marcos sako, kad jo šalis pradės iš naujo persvarstyti Filipinų JAV santykius. Sako, kad reikia pergaltoti, ar iš viso reikia palaikyti karines santarves su Jungtinėmis Valstybėmis ir leisti joms turėti Filipinuose karines bazines.

♦ Urugvajuje kariniai valdžiai uždarius kairiųjų lietuvių klubus, tapo uždraustas visos tris lietuvių kalba radio valandėlės. Leidžiama tik vietinė (ispanų kalba).

♦ Sukūrus specialius prietaisus, kuriais galima surasti keleivių slepiamus ginklus, per vinerius metus JAV aerodromuose policija konfiskavo daugiau kaip 66.000 ginklų. Areštuota 3000 žmonių.

PARYŽIAUS PROSTITUTĖS KUNIGŲ GLOBOJE

Paryžius 9 (U. P.) Tūkstančiai Paryžiaus gatvės merginų susirinko katalikų bažnyčiose demonstruodamos prieš policijos persekiojimus. Tas Prancūzijos “meilės deivių” judėjimas paplito visoje šalyje, pagrindinėse bažnyčiose, kaip Saint Nizier de Lion, kur prostitutės streikavo visą savaitę, taipgi Montpelier, Saint Etiem, Niza ir Marselle. Paryžiuje apie 150 prostitučių su specialiu padre Bernard Feuillet leidimu, savo vyriausiąją būstinę įkūrė San Bernarde Montparnase bažnyčioje.

Reverendas Feuillet per mišias už prostitutus pareiškė kad jis yra visiškai atsidavęs už jų kovą prieš valdžią ir jas remia kovoje. Išsireikšdamas: “Per paskutinius dvi paras sužinojau šių merginų problemas ir kodėl jos jau dvi dienas kaip randasi bažnyčioje. Išnagrinėjęs, pamačiau kad jų kova už teisę dirbti gatvėje yra legali, humaniška ir reikia joms padėti jų kovoje: “Koks vyras neieškojo kada nors jų meilės, arba bent negeidė jų, galvodamas kada nors su jomis susitikti?” pasakė per pamokslą iš sakyklos — del to vyrai irgi turėtų būti kalti... Prostitutučių darbas turėtų būti legalizuotas ir policijos nepersekiuojamas.



Vytautas Statulevičius, 13. 6. 75 į JAV atvyko Akademikas profesorius daktaras Vytautas Statulevičius, kviečiamas Wright State Universiteto Dayton, Ohio, Statistinės Analizės IV tarptautiniame simpoziume skaityti paskaitą. Profesorius Statulevičius yra fizikos ir matematikos instituto Vilniuje direktorius. Šiame simpoziume dalyvavo mokslininkai iš įvairių šalių, V. Statulevičius tik vienas iš Tarybų Sąjungos.

EGIPTO RIMTI PASIŪLYMAI IR PAGRUMOJIMAI IZRAELIUI

Egipto užsienio reikalų ministras Ismail Fahmy sako, kad Izraelis turėtų sulaukyti imigraciją per ateinančius 50 metų, jeigu jis nori Vidurinė Rytuose taikos. Jam užtenka trijų milijonų gyventojų.

Jis sako, kad Izraelis turėtų pripažinti Palestinos Išsilaisvinimo Organizaciją ir pasirinkti vieną iš palestiniečių vado Yasir Arafato pasiūlymų: arba Palestinoje sukurti vieną pasaulietiška pamatais valstybę, susidedančią iš žydų ir arabų, arba Palestiną padalyti į dvi valstybes — žydų ir arabų.

Bet, žinoma, šiandien Izraelio vadai apie tokius palestiniečių vado pasiūlymus nenori nė kalbėti.

GERAI — JEI TURI PINIGŲ

Britų prabanginis laivas “QE 2” ką tik grįžo iš prabanginės kelionės aplink pasaulį, padaręs 38.564 mylias. Keleiviai buvo tarptautinis turuolių mišinys, kuriame vyravo amerikiečiai. Bet netrūko ir anglų bei vokiečių.

Dauguma keleivių Southamptono pareiškė nusistebėjimą, kad Anglija (Cunard bendrovė) pajėgė šia didžiausią ir prabangiausią kelionę aplink pasaulį suorganizuoti. Vienas keleivis šitaip išsireiškė: “Aš manau, kad “QE 2” parodė pasauliui, kad Anglijos padėtis nėra tokia bloga, kaip dažnai skelbiama. Tai yra pavyzdys, kaip gerai anglai gali padaryti, tuo tarpu kai mes galvojame, kad su jais jau baigta... Kelionė uždirbo kraštui apie penkis milijonus svarų svetimos valiutos, o Cunard bendrovė turėjo vieną milijoną pelno.

GINKLŲ LAIKYMO SUVARŽYMAS JAV

Amerikoje bandoma įvesti įstatymą, varžanti ginklų leidimus privatiems piliečiams. Apskaičiuojama, kad Jungtinėse Valstybėse piliečių rankose yra virš 80 milijonų šaunamų ginklų, ir nuo jų kasmet žūsta apie 200.000 žmonių (nužudymai, savivudybės, nelaimingi atsitikimai var tojant ginklus). Statistika rodo, kad per pastaruosius dešimt metų Amerikoje įvyko 100.000 nužudymų, 100.000 nusižudymų, 700.000 susižeidimų ir 800.000 apiplėšimų. Visai kitokia padėtis yra kituose kraštuose, kur šaunamų ginklų laikymas yra kontrolėje.

BALTIEJI NEAPKENČIA JAV JUODŲJŲ

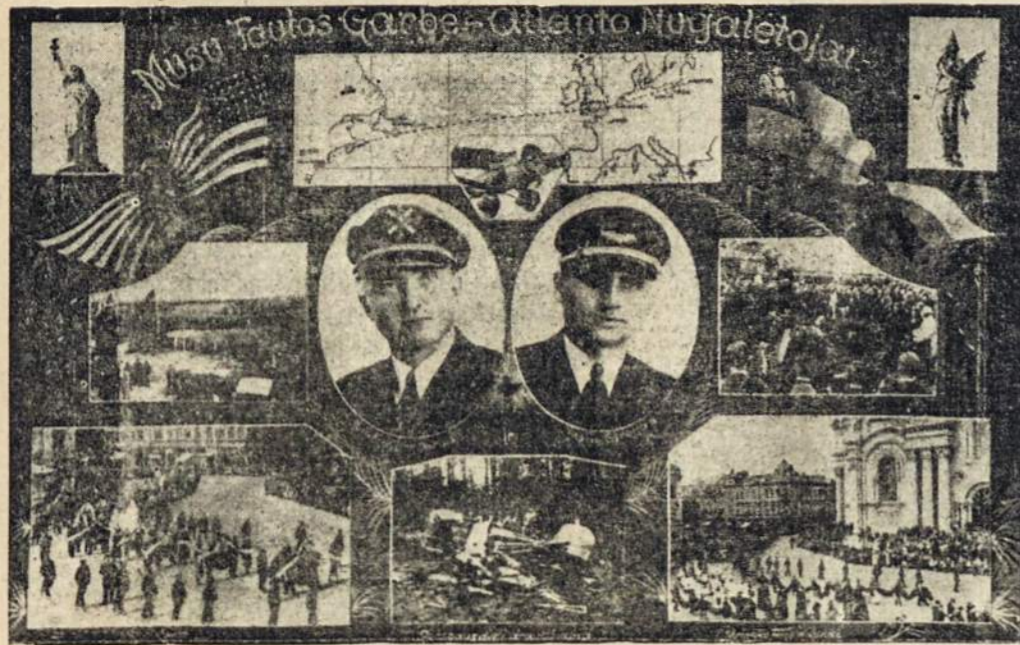
Itampa Gary mokykloje Norėdamas išvengti tolimesnių susirėmimų tarp juodųjų ir baltųjų mokinių, Lew Wallace aukšt. mokyklos, Gary, Ind., principalas antradieni mokinius paleido ir mokyklą, uždarė. Toje mokykloje baltųjų mokinių yra apie 2.000, o juodukų 400.

Nesantaika paastrėje, kai baltieji “nubaudė” Gary miesto merą Richardą Hatcherį (negrą) ir pasaulinį bokso čempioną Muhammad Ali, kurie praeitą penktadienį buvo apsilankę toje mokykloje.

♦ Kambodijos naujoji vadovybė tei singai už krašto atsilikimą ir vargus kaltina Prancūziją, Japoniją ir Ameriką. Jos visos prisidėjo prieš krašto nuskurdinimo. Visos trys skirtingais laikotarpiais Kambodiją smaugė ir plėšė, neleidė modernizuoti ir vystyti nei savo pramonės, nei žemės ūkio.

Argentinos Lietuvių Balsas yra Argentinos lietuvių balsas — prenumeruokime ir skaitykime jį!

Kas, kur, kaip?



Neužmirštamas įvykis Lietuvos Istorijoje: Dariaus ir Girėno žygis bus paminėtas Argentinos Lietuvių Centre, sekmadienį, liepos - julio 20, 75, su įdomia programa. Kadangi tradicinės Oninių vardinės būna tą pačią savaitę tai kartu bus pagerbtos to gražaus vardo savininkės — Onos, geros žmonos. Visi jau dabar susitarkite dalyvauti toje dviguboje šventėje. Parengimas prasidės 16 val. po pietų. Bus vaišių arbatos stalas.



Industrialas Fridrikas Koreikis švęsdamas savo 80 gimtadienį prie sukaktuvinio torto su žmona Zuzana Kavaliauskaite, sūnum Federico, marčia Amalia Čepulyte giminėmis ir draugais Prano Ožinsko nufotografuotas gegužės 3, 75, S. L. Arg. salėje. Platesnis aprašymas tilpo A. L. Balso 1482 num.

LIETUVIŲ KALBOS DIENA ATVIRAME ORE

Lietuvių Kalbos Diena, taip pavadino III PLJK rengėjai iškilą, su ruošta San Justo vietovėje, ind. Kazimiero ir Valerijos Pronskūnaitės Kaminskų užmiestinėje vasarvietėje, 15. 6. 75. Atvykęs iš Rosario kun. Jz. Margis, MIC. pravedė pokalbį su jaunuoliais kurie įdomiausi tuo renginiu. Bet kadangi tų jaunuolių tarpe trečdalis yra kitataučių, jų draugų ir jie patys labai silpnai lietuvių kalboje, tai pokalbis vyko ispanų kalba.

Viešniai, renginio talkininkei Rasai Šoliūnaitėi nesuprantant ispaniškai jai į anglų kalbą vertė Denise Jakubauskaitė. Irene Veličkaitė Sima nauskienė, A. Ruplėnas, E. Rudytė gelbėjo k. Margiui. Dalyvavo: Zavičkaitė, Cikštaitė, arch. Kaminskas, Rudis, Mikalonytė, Mičiūdas, Macaitytė, Tamašiūnaitė, Barzdžius, Kliaugaitė, Pillado, Jakubauskas, Pupelytė, Jakubauskai, Pupelienė, Morkūnas, Mutis, Nazarov, Díaz, Barzdžiūtė, Vėliau atvyko Ožinskai, J. Mičiūdas, Survilai

Diena pasitaikė graži, jaunimas džiaugėsi gamtoje praleidęs dieną ir bent kiek apsipažinęs su kongreso klausimu. Ir nors labai sunkiai bet pramokęs kelis žodžius lietuviškai.

Pr. Šaulys.

Jonas Ilgas su žmona, praleidę 45 dienas svečiuose pas seserį Stasę Dzek ciorienę Amsterdame, N. Y., 30. 6. 75 grįžo laimingai į Buenos Aires. Jie buvo pernai susiruošę vykti Lietuvon, bet negavę leidimo svečiuotis pas gimines, pasuko į JAV.

Residencial "SARMIENTO"

(a pocos metros de la terminal de omnibuses)

c. Sarmiento 3145 — MAR DEL PLATA

Tel.: 4-3850

de ANA BARISAUSKAS CALVO

(Kalbama lietuviškai)

HABITACIONES CON BAÑOS PRIVADOS

ABIERTO TODO EL AÑO

Jie nuoširdžiai remia Arg. Liet. Balsa

Gerb. A. L. Balso Redakcija, Su šiuo laišku siunčiu mokėsti už du metus ir dekoju už punktualų lai kraščio siuntinėjimą. Mano tėvelis, Jonas Klimaitis, siunčia Jums ir visiems A. L. Balso darbuotojams geriausius linkėjimus, linki ištvėrmės sunkiame bet labai garbingame spaudos darbe.

María-Sofija Klimaitis.

Nuo Redakcijos: Dėkojame gimnazijos mokytojai M. S. Klimaitytei už prisūtą prenumeratą ir gražius linkėjimus.

PRENUMERATAS UZSIMOKEJO:

Kastantas Misiūnas ir \$ 50 aukų, Vladas Macaitis, Marijonas Cikota, Olga Kraniauskaitė Dunaichuk ir \$ 100 aukų,

Karolina Palaimaitė Burokienė, Agota Balnionytė Kazakevičienė, Severina Laučkaitė Žilvitenė, Antanina Vaicukevičiūtė Kučinskienė,

Petras Mačiulis, Povilas Janulis, Inž. Leopoldas Vaitekūnas ir \$ 100 aukų,

Juozas Šniurevičius, Kazys Valančiūnas, Juozas Miškinis, Adolfas Kalybatas, Stasys Dalinkevičius, Balys Valunta, Angelė Kedainytė Aukštaitienė, Juozas Bukauskas, Ona Draugelytė Kurtinaitienė, Emilija Galinaitė Tamuliūnienė, Justinas Koblaitis, Alfonsas Labukas, Anastazija Kirdeikaitė Praniauskienė Antanas Zabulis,

Antanas Levanavičius, Osvaldas Levanavičius, Antanas Geigas, Juozas Smalietis, Petras Vaisėta, Petras Čižius, Ona Matulionytė Januškevičienė, Antanas Žvaliauskas, Petras Šveiteris, Jonas Tamošaitis, Jonas Astravas, Mat. Petras Kraniauskas, Marija Tabaraitė Matukonienė, Angelė Latvytė Budrevičienė, Felix Markiewicz, Juozas Petrauskas, Medardas Mickevičius, Robertas Reksas, Mok. Sofija Oželytė Nalivaikienė, Pranas Norkus, Zigmąs Valeika,

Jonas Balskus, Juan Guiga, Kazimieras Tuska, Povilas Grigaitis ir \$ 10 aukų, Iulė Skurauskaitė \$ 100 aukų, Kastantas Antanaitis, Petras Senkus, Albinas Petrokas, Pranas Žukauskas, Emilija Budrytė Zakienė ir \$ 10 a., Izabelė Cesiūnienė, Domininkas Kryžiolas, Antanas Zienka, Juozas Katinas ir \$ 150 aukų, Stasė Galeckaitė Barsantienė ir \$ 150 aukų, Julija Kučinskaitė Savickienė, Ona Valašinaitė Guliakienė, Kazys Arlauskas \$ 20 aukų, Vincas Kazakevičius \$ 50 aukų, (Seka tęsinys)

PRANEŠIMAS A. L. Balso 1482 numerį rašėme, kad Argentinos sunki ekonominė padėtis palietė skaudžiausiai — spaudą. Netik popieris ir kiti spaudai reikalingi reikmenys pabrango, nekuriams atvejais net 150 %, bet ir paštas smaugia. Iki kovo 1 mokėjome 1 pezą už persiuntimą, o nuo kovo 1, 75, \$ 15. Oro paštu, mokėjome 41 o dabar 145, 8 puslapių laidą reikia mokėti 225. Todėl, kol prisitaiksim prie naujų sąlygų, leisime tik kartą į mėn., stengdamiesi parašyti apie visus kolonijos įvykius. Bendradarbių prašome žinias paduoti kaip galima ankščiau. — A. L. Balso Leidykla.

Didysis Mistras Etiopijoje, poligamijos šalyje, vyriausybė isteigė vedybinės ištikimybės ordiną. Ordino kavalieriaus titulas suteikiamas vyrams, kurie išgyvena su viena žmona 25 metus. Vyrai, išgyvenę 40 metų su viena žmona, gauna "Didžiojo mistro" titulą.

Jis dingo, kaip dingsta paukščiai prieš mirtį. Niekas nežinojo, kur jis pasidėjo... Lanknesas.

Mūsų geram kaimynui
STANISLOVUI NOREIKAI
mirus, Jo sesutei Antaninai su vyru Kastantu Misiūnu ir kitiems giminiams, netekusiems brangaus šeimos nario, giliausią užuojautą reiškiamo:
**Ona ir Leonas Mušketai
Violeta ir Vytautas Pačkauskai
Ricardo Mušketai su šeima**

SILLAS LUGANO
* ESPANOL
* COLONIAL
* MODERNO
JOSE LEON SUAREZ 5663
TELÉFONO 601 - 5901
BUENOS AIRES
VILLA LUGANO

Argentinos Lietuvių Balsas yra Argentinos lietuvių balsas —
"CASA TROTTA"
LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta
Valentin Alsina 2220 Tel. 208-9734; 208-9328

Grigaitis ir Sūnus
YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT — PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.
Marcelo T. de Alvear 502 — José Ingenieros — Tel. 757-4691
Susisiekimo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Bokos ir Constitución kolektyvas 53.
Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

Y. Bavramian - Jaime Wolpovicz
ESTUDIO JURIDICO CARLSTON
Sucesiones - Contratos - TRADUCTORES PUBLICOS
PASAPORTES NO ARGENTINOS
en pocos días
LAVALLE 1390, Piso 4 dep. A TEL. 40-9531
Trámite completo de jubilaciones en todas las Cajas

Traductora Publica Nacional NATALIA LAKIJER
TUCUMAN 844, Of. 14 — Tel. 392-5027 — CAPITAL
Toda clase de trámites
Traducciones — Fotocopias — Llamadas
Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes, etc.
Horas de oficina: Lunes, Miercoles y Viernes de 12 a 20.

Tomás Yarlóri e Hijo
LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŲ AUTAI VESTUVĖMS
Mandagų patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.
Mirusiųjų pervežimai — Patalpos šermentims.
Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601-3271
Skyrius: Larrazabal 3684

COCHERIA "FERNANDEZ"
Telefono: 243-5654
Casa Central: Avenida H. IRIGOYEN 11070 — TURDERA
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS
SEPELIOS — CASAMIENTOS
Seniausia lietuvių vadovaujama įstaiga.

CASA "GARCIA"
LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms
HUMAITA 1620/31 — Telef. 208-6331 — VAL. ALSINA
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

URBONAS
M. R.
JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,
GÜEMES 3852 — Tel.: 760-5377
Villa Martelli (Vicente López)
Moderniausias fabrikas, gamina geriausius rūšies valų pėndzelius, šepečius šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius.
Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

